

# **Peniati, Inscription of Sethe**

Created on 2014-11-16 by Mark-Jan Nederhof.

Transcription of the inscription of Peniati, following the transcription of Sethe (1927), number 18 (pp. 51-52).

## **Bibliography**

- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.

## **Nederhof - English**

Created on 2014-11-16 by Mark-Jan Nederhof.

Transliteration and translation of the inscription of Peniati, in Shatt er Rigal, following the transcription of Sethe (1927), number 18 (pp. 51-52).

For a published translation, see Sethe (1914), number 18 (pp. 27-28).

## **Bibliography**

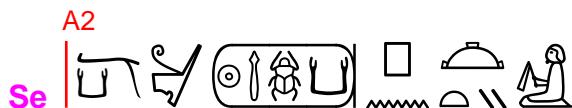
- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie -- übersetzt, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1914.
- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.



Ne | jmj-r<sup>3</sup> k<sup>3</sup>t n Dsr-k<sup>3</sup>-R<sup>c</sup> m<sup>3</sup>c-hrw Pn-j<sup>3</sup>tj

A1  
Ne | Overseer of works of Djeserkare, justified, Peniati.

---



Ne | jmj-r<sup>3</sup> k<sup>3</sup>t n c<sup>3</sup>-hpr-k<sup>3</sup>-R<sup>c</sup> Pn-j<sup>3</sup>tj

A2  
Ne | Overseer of works of Aakheperkare, Peniati.

---



Ne | jmj-r<sup>3</sup> k<sup>3</sup>t n c<sup>3</sup>-hpr-n-R<sup>c</sup> Pn-j<sup>3</sup>tj

A3  
Ne | Overseer of works of Aakheperenre, Peniati.

---



Ne | nsw-bjtj Mn-hpr-R<sup>c</sup> dj cnh

B1  
Ne | The king of Upper and Lower Egypt Menkheperre, given life.

---



Ne | ntrt nfr M<sup>3</sup>c<sup>t</sup>-k<sup>3</sup>-R<sup>c</sup> whm cnh

B2  
Ne | The good goddess Maatkare, who lives again.

---



Ne | jmj-r<sup>3</sup> k<sup>3</sup>t m pr Jmn Pn-j<sup>3</sup>tj m<sup>3</sup>c-hrw

B3  
Ne | Overseer of works in the temple of Amun, Peniati, justified.

---